

故障現象	診斷順序	排除方法
出水量低／供水中斷／噴嘴無法正常動作	1 噴嘴伸縮桿壁異物附著。 2 濾網組阻塞。	1 清潔噴嘴伸縮桿壁。 2 清潔濾網組。
押洗淨鍵無法執行	著座觸控感應開關未能確實感知。	請確實著座於著座觸控感應開關位置。
洗淨途中自動切斷	1 洗淨五分鐘以上。 2 電源燈滅。	1 再次押洗淨鍵。 2 漏電檢知啟動，請再次通電。
暖座溫度太低	加溫時間太短。	請經常維持座溫設定狀態。
溫水溫度太低	1 加溫時間太短。 2 連續洗淨時間太長。	1 請經常維持水溫設定狀態。 2 請盡量在水溫變冷前完成洗淨。
溫風功能異常	1 溫風溫度過高或過低。 2 溫風運作時，中途停止。 3 無法動作。 4 低溫異常。	1 押溫風鍵調整。 2 再次押溫風鍵。 3 請確實著座觸控感應位置。 4 當環境溫度高於35度時，請使用中或高的風溫設定。

●如上述現象無法依指示診斷排除時，請電洽經銷商或服務人員。除本公司技術人員以外，絕不要私自分解、修理或改造製品，會因此引起起火，或不當使用而引起火災或觸電、受傷。

## 產品規格 / 附屬零件

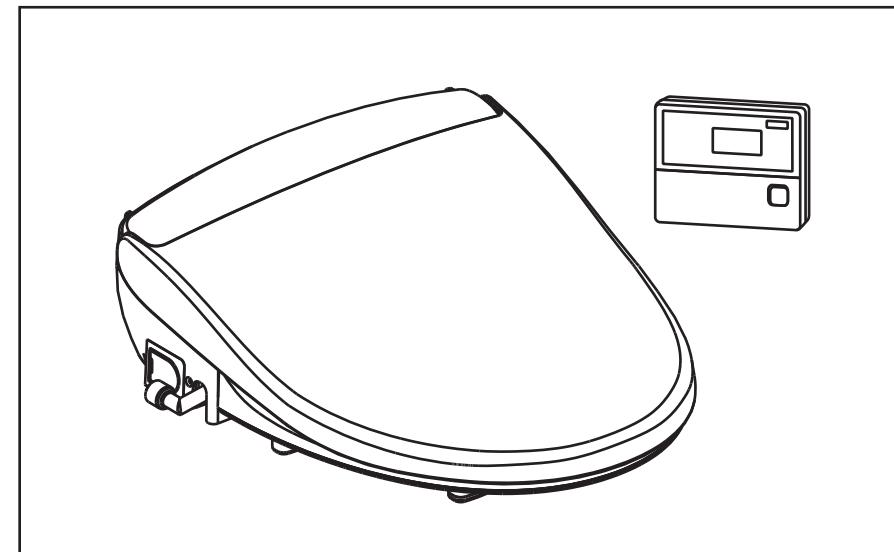
說明書 + 保證書		遙控器 + 底座 + 電池	
安裝板		含 牆壁固定鐵片 + 螺絲	
分岔水栓組			
膨脹螺絲組(A)		連接水管	
膨脹螺絲組(B)		◎依機種類型的不同搭配(A)或(B)型的膨脹螺絲組一組。	

規格	機種名	AF875W AF875WL	AF875WH AF875WLH
定格電壓	AC100~120V 或 AC220V~240V 50/60Hz (參照產品銘板)		
使用水壓範圍	0.7 ~ 5.0 kgf/cm <sup>2</sup> (68.7 KPa ~ 490.5 KPa)		
平均一天耗電量	約1500Wh		
保溫便座表面溫度	『切』：室溫 / 『低』：約35°C / 『中』：約37.5°C / 『高』：約40°C		
便座、便蓋	緩慢閉蓋		
洗淨裝置	最大流量	前洗淨約0.9公升/分、後洗淨約0.9公升/分	
	沖洗溫度	『切』：室溫 / 『低』：約36°C / 『中』：約38°C / 『高』：約40°C	
內藏式漏電檢知		額定動作電流15mA	
電源線長度		1.5M 或 2.0M (依區域性的不同)	
標準尺寸(高x寬x深)	約 18cm x 48cm x 48 cm	約 18cm x 48cm x 51 cm	
標準重量(含紙箱配件)		約 6.1 kg	
溫風	溫風溫度	3段控溫：約40°C~70°C	
	電熱能力	約280W~400W	約 370W~435W

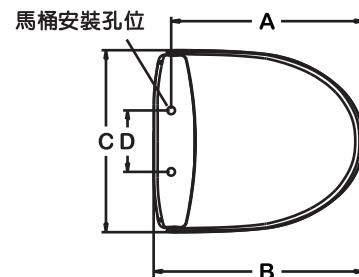
HCG 免治沖洗馬桶座

## 使用及安裝說明書

### AF875W / AF875WL



### 附內藏式漏電切斷裝置



電腦馬桶座	AF875W	AF875WL
左圖尺寸A	430mm	460mm
左圖尺寸B	480mm	510mm
左圖尺寸C		410mm
左圖尺寸D	140~170mm	
高	180mm	

◎在此誠摯地感謝您沖洗馬桶座。

◎請於使用前詳細參閱本說明書，正確使用並妥善保存。

◎為確保您的權益務必請經銷商於保證書上記入購買日期、經銷店等名稱。

全省服務中心服務電話 0800-087-089

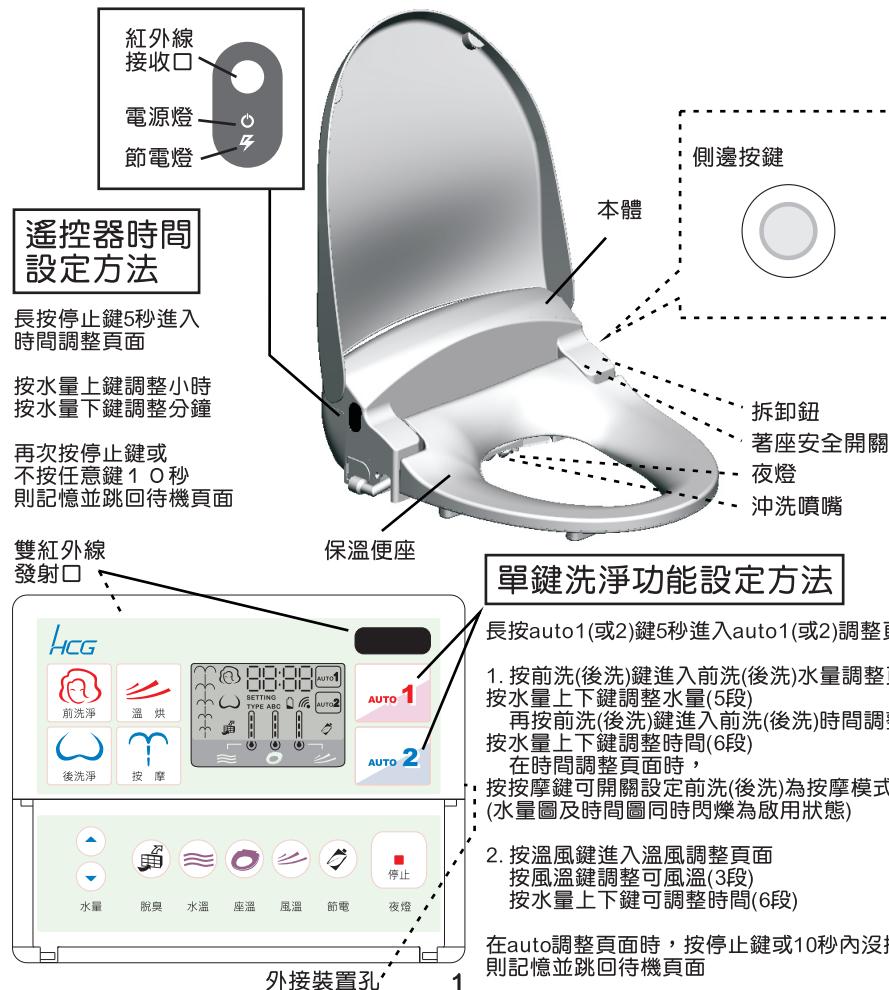
# 安裝前的注意事項

- ◎在安裝工程結束之前，請千萬不可向本體通電，通水，這是造成故障的原因。
- ◎本體連接口為塑膠材質，安裝配管時，請避免不適當之扭力鎖付，以免造成本體連接口破壞。
- ◎為使產品的功能全部充份發揮，請遵照本安裝工程說明的內容，正確地安裝。

## ⚠ 注意：

- ◎本產品適用於使用4分管牙〈PF 1/2〉之馬桶，若使用安裝於非4分管牙〈PF 1/2〉之馬桶且必須更改連接方式時，則務必委請優良廠商之專業服務人員安裝，以防漏水不良現象發生。
- ◎使用本產品務需搭配有反虹吸裝置之進水閥，以確保其功能正常，避免污水因虹吸作用污染壁內管的水源！

# 各部位名稱

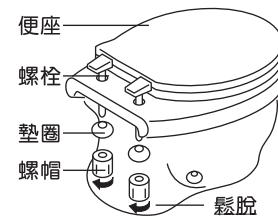


# 安全注意事項

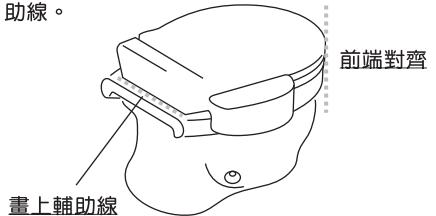
- 請勿在製品上頭灑水，會造成觸電、短路、火災等原因發生。
- 手濕時請勿插插頭，恐會引起觸電。
- 要確實插好插頭，未插緊插頭會導致短路及發熱造成火災及觸電的發生。
- 注意勿使用破損電線或再加工的延長線，也請勿在電源線上加工或放置重物，以免造成電源線破損或損傷。
- 請勿於中途接電線或使用延長線，會導致發熱造成火災及觸電的發生。
- 請勿損傷電源線及插頭。
  - ◎請勿讓電源線任意損傷、修改、接近高溫部任意扭折彎曲、強拉、壓於重物下，打結。
  - ◎電源線或插頭損傷後使用，恐有感電、短路、火災等情，請與經銷商接洽修理。
- 本產品為電氣製品，請勿置於容易被水潑到或溼氣重的地方。在浴室內使用時，請設置換氣扇或換氣口，使浴室能保持良好的空氣流通，否則可能導致火災或觸電。
- 發生異常時〈有燒焦味等〉須停止製品運轉拔掉電源插頭。
  - ◎若在異常狀態下繼續運轉會因發熱等，造成火災及觸電發生，請速與所購買的商店或公司特約服務站洽詢。
- 電源配線用的插座請如下設置。
  - ◎如未依下述方式配線時將可能導致火災或觸電。
    - 插頭回路中請用高感度，快速型漏電開關〈額定感度電流15mA以下〉或者用絕緣變壓器〈1.5KVA以上，3KVA以下〉保護。
    - 插頭的安裝位置務必離地面0.8m以上，而且請盡量離開浴缸遠一些。
      - ※如未依上述方式設置時，請洽詢經銷商或服務人員。
    - 打雷時請將製品電源插頭拔除，否則將會導致故障。
- 務必要安裝接地線。
  - ◎如未安裝接地線而發生故障漏電時，將可能導致觸電。註：這裡所說的接地處理的意思是接地電阻在100Ω以下，配電盤的接地線要使用直徑為1.6mm以上的銅線。
  - ※如未安裝接地線時請洽詢經銷商或服務人員。
- 請勿使用地下水及工業用水，恐引起皮膚炎等症狀發生。
- 請勿施予壓力，過度彎曲或扭曲給水管，必免造成給水管漏水情形發生。
- 請勿倚靠便蓋，恐造成便蓋破裂，翻倒情形發生。
- 請勿坐在製品上方或重擊製品，恐怕人會翻倒，製品破裂等情形發生。

# 安裝工程說明

## 1 取下原有的馬桶座



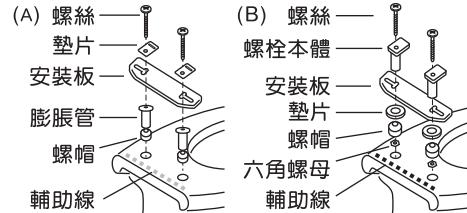
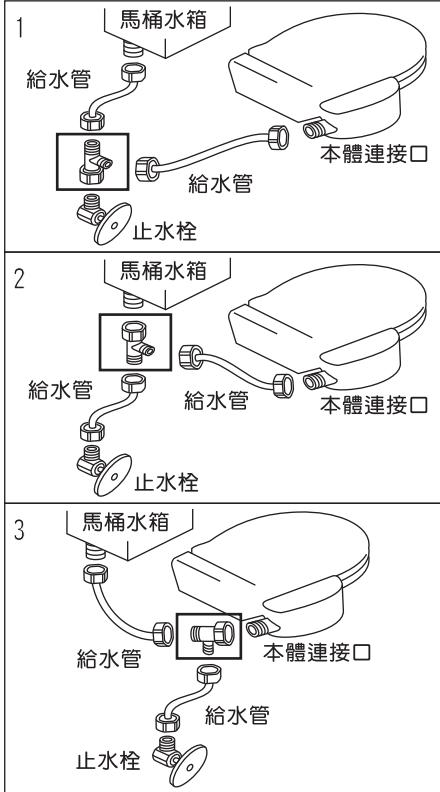
## 2 確認安裝位置時，先暫時放上製品，之後再確認製品前緣與馬桶前端對齊後，在製品後端畫上輔助線。



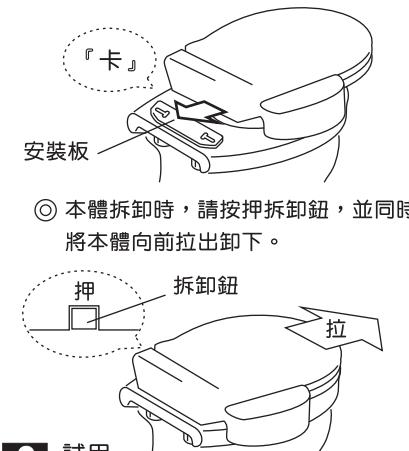
# 安裝工程說明

**3** 安裝〈安裝板〉到馬桶上。將安裝板後端對齊輔助線，之後再以螺絲組固定。（參照右圖）（鎖至膨脹管與螺帽接觸後再插入馬桶安裝孔）

**4** 連結分岔水栓（三種安裝方式選擇）  
 ☺ 連接本體連接口，請使用注意附帶的新給水管。



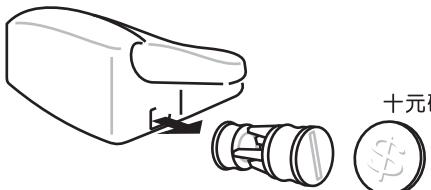
**5** 依箭頭方向將本體推入安裝板，聽到『卡』聲時，即已安裝定位。



**6** 試用  
 ☺ 將電源插頭插入定格電壓之插座中。  
 ☺ 安裝完畢後，請按照說明書之正確使用方法試用。

**警告** ☺ 未安裝完成時，請勿插上電源。  
 ☺ 因本體連接口為塑膠材質，安裝過程中，請避免不適當之大扭力鎖付，以免造成本體連接口破壞。

# 濾網組的清潔

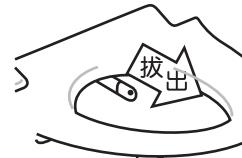


1 請先關閉自來水管的止水栓。  
 2 將裝飾橡膠由本體側面取下。  
 3 將濾網組〈用十元硬幣或工具〉取出。  
 4 用刷子輕刷濾網表面。

\*濾網清潔後請確實將濾網組鎖入製品內並且鎖緊。

# 噴嘴頭的更換

1 拉出噴嘴管後向下拔出舊噴嘴頭。



2 對準噴嘴管管口向上卡入新噴嘴頭，聽見卡聲則組裝完成。



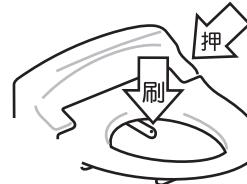
3 按壓前或後洗淨鍵，噴水確認是否安裝正確。

\*因結構關係噴嘴管無法整支拉出，請勿過度施力導至噴嘴損壞。

# 水箱與噴嘴的清潔

1 將洩水閥旋開流出水箱內的舊水。

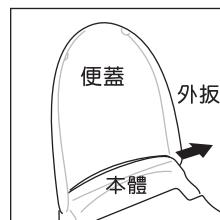
2 將洩水閥裝回。離座狀況下用手按壓側邊按鍵啟動洗淨噴頭功能5秒，持續使用則可達到清潔水箱效果。



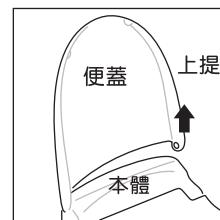
1 拉出噴嘴頭後用刷子輕刷表面以清除表面和孔洞內的污垢及水垢。  
 2 定期清潔保養以確保水路流通。

# 馬桶蓋 / 馬桶座的清潔

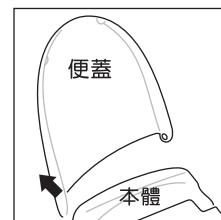
1 便蓋掀起後，將右邊銜接處往外扳。



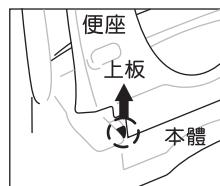
2 將便蓋右側向上提起。



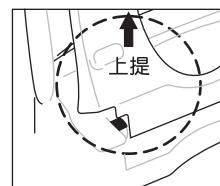
3 將便蓋往向左上移動，可將便蓋取下清潔。



1 便座掀起後，將左邊固定器往上扳。



2 將便座左側向上提起。



3 將便座往向右上移動，可將便座拉出清潔。



**警告** 因便座右側銜接處有保護連接線的固定浪管，便座只可稍微離開本體以便清潔，不可強制將浪管拉出。

# 正確使用方法

# 正確使用方法

## 在操作前

①自來水管的止水栓是否打開。若是關閉的狀態時，依反時鐘方向打開。

往馬桶水箱



②將電源插頭插入定格電壓之插座中，電源顯示燈亮。



〈本體側面的電源燈〉  
◎通電後水箱會自動進滿水並洗淨噴頭。

## 正確使用方法

- ◎前洗淨，後洗淨的各個按鍵，請在坐到馬桶座上之後再按。
- ◎沒有坐在著座觸控感應開關上時，按下洗淨按鍵不會執行動作。
- ◎沖洗溫度及便座溫度可依個人喜好，分四階段做調整。
- ◎停止按鍵在停止洗淨時使用。
- ◎無加溫狀態時，微電腦電路仍有少許消耗電力，故長期不使用本機時，請將插頭拔掉，並將水箱內的水排放掉。

## 使用注意事項

- ◎嚴禁香煙等引起火災物體靠近，可能會引起火災。
- ◎請勿手提便座／便蓋將製品向上提起，本體滑落時，將可能導致人員受傷。（兒童不應玩耍器具）
- ◎請勿使用尼龍菜瓜布或〈強酸／鹼〉清潔劑擦拭產品，否則可能傷及產品或導致產品故障。
- ◎產品勿直接曝曬在陽光下，可能造成產品變色及保暖便座溫度不均。
- ◎止水栓未關閉時，請勿拆卸給水濾網，否則會噴水。

## 洗淨

### 保暖便座

著座於  
著座觸控  
感應位置

### 臀部沖洗

後洗淨  
按 摩  
押後洗淨按鍵  
再押按摩則啟動SPA功能

### 婦女局部洗淨

前洗淨  
按 摩  
押前洗淨按鍵  
再押按摩則啟動SPA功能

## 停止

### 洗淨停止

停止  
押停止按鍵

## 溫風及脫臭

### 溫風



溫 烘



### 負離子脫臭

◎押溫風鍵啟動溫風和負離子。溫風5分鐘後會自動停止，如希望繼續使用時，可再押溫風鍵即可。

◎押風溫鍵可調整適當溫風溫度。



風溫

◎如不再使用溫風時可押停止鍵，則溫風即停止，但出風會延遲數秒後，自動完全停止。

◎溫風使用時，人體離開便座溫風會延遲數秒後，自動完全停止。

〈單鍵洗淨參考第1頁設定〉

### 夜燈



停止



夜燈

### 希望讓您知道的事

- ◎在洗淨中，部份用水從噴嘴旁邊流出，這是因為構造上需要，並不是故障。
- ◎自來水水壓低於 $1.3\text{kgf/cm}^2(127.5\text{KPa})$ 時，即使調整最強的沖洗強度，也會出現不能得到充足水量的情況。另外，平常即使能有充足的水量，由於馬桶水箱在排水或是別的水龍頭正在用水時，造成自來水水壓低於 $1.3\text{kgf/cm}^2(127.5\text{KPa})$ 的情形，也會有水量不足的情況出現。
- ◎通電前請先確認電源是否符合規格。
- ◎連續使用沖洗或溫風超過5分鐘，本製品會自動切斷動作。若需再洗淨或使用溫風，請再次觸押洗淨鍵或溫風鍵即可。
- ◎正常使用狀態下，製品電源突然切斷時，可能為製品內部之漏電裝置檢知啟動，請即刻停止使用，拔掉電源插頭後，重新插上插頭通電即可。
- ◎長期不使用時，請先將電源插頭拔掉，並請將水箱內的水排放掉。長期放置的水，會產生劣化變質；再使用時，恐會引起皮膚炎等症狀發生。請參考說明書的水箱清潔方法。